



SUOMI-FINLAND
(FI)

Patentti- ja rekisterihallitus
Patent- och registerstyrelsen

(11) (21) Patenttihakemus - Patentansökan 934497
(51) Kv.1k.5 - Int.c1.5
H 04Q 7/04, H 04B 7/26
(22) Hakemispäivä - Ansökningsdag 12.10.93
(24) Alkupäivä - Löpdag 08.04.92
(41) Tullut julkiseksi - Blivit offentlig 12.10.93
(86) Kv. hakemus - Int. ansökan PCT/SE92/00227
(32) (33) (31) Etuoikeus - Prioritet
12.04.91 SE 9101105 P

(71) Hakija - Sökande

1. Comvik GSM AB, P.O. Box 123, 126 23 Hägersten, Sverige, (SE)

(72) Keksijä - Uppfinnare

1. Julin, Tomas, Högalidsgatan 36D, 117 30 Stockholm, Sverige, (SE)

(74) Asiamies - Ombud: Seppo Laine Oy

(54) Keksinnön nimitys - Uppfinningens benämning

Matkapuhelinjärjestelmissä käytettävä menetelmä, jossa tilaajan tunnistusyksikölle (SIM) varataan vähintään kaksi tunnusta, jotka käyttäjä selektiivisesti aktivoi
Förfarande vid mobiltelefonsystem, vid vilket en abonnentidentifikationsmodul (SIM) tilldelas åtminstone två identifikationer som är selektivt aktiverbara av användaren

(57) Tiivistelmä - Sammandrag

Matkapuhelinjärjestelmissä, erityisesti GSM-tyyppisissä, käytettävä menetelmä, jossa tilaajan tunnistusyksikölle (SIM) varataan vähintään kaksi tunnusta (IMSI 1, IMSI 2), jotka käyttäjä aktivoi selektiivisesti. Tilaaajan tunnistusyksikön parhaana pidetty suoritustuoto käsittää toimikortin, joka voidaan sijoittaa kahteen eri asentoon, jotka vastaavat ensimmäistä ja toista tunnusta. Nämä kaksi asentoa liittyvät mieluummin vastaavasti kortin ensimmäiseen ja toiseen päähän.

Förfarande vid mobiltelefonsystem, särskilt av GSM-typ, innebärande att en abonnentidentitetsmodul (SIM) tillordnas åtminstone två identiteter (IMSI 1, IMSI 2), som selektivt aktiveras av användaren. Ett föredraget utförande av en abonnentidentitetsmodul är i form av ett aktivt kort, som är införbart i två olika lägen, som svarar mot den ena respektive den andra identiteten. Lägena hänför sig företrädesvis till kortets ena respektive andra ände.

